BRIAN FRESCHI ELENA TRIOLO

Elettra



il castoro




Elettra

Editrice Il Castoro è socia di IBBY Italia
IBBY ITALIA
Leggere per crescere liberi

Brian Freschi - Elena Triolo
Elettra

English Working Translation by Anna Barton

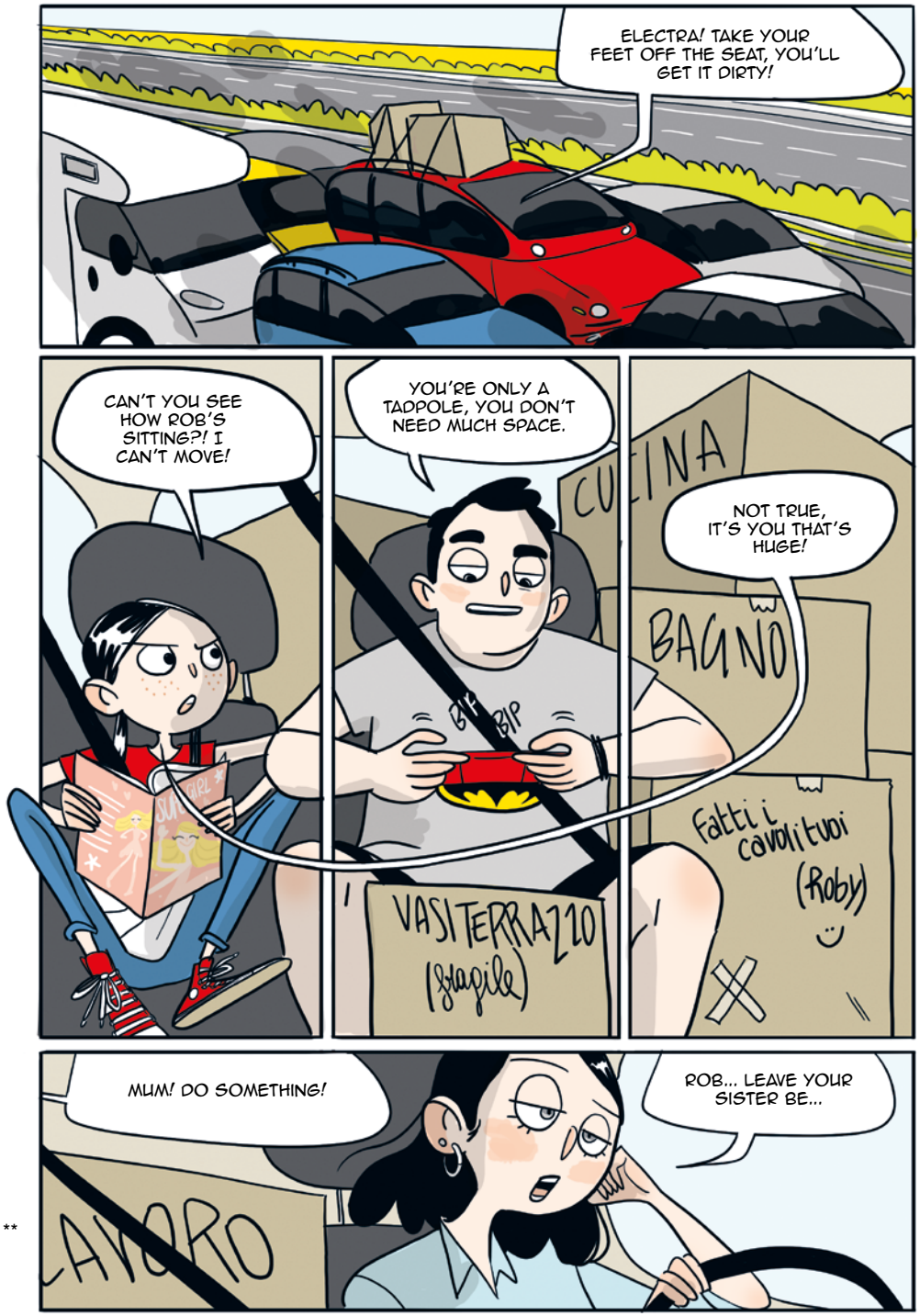
© 2021 Editrice Il Castoro Srl
viale Andrea Doria 7, 20124 Milano
www.editriceilcastoro.it
info@editriceilcastoro.it

BRIAN FRESCHI ELENA TRIOLO

Elettra

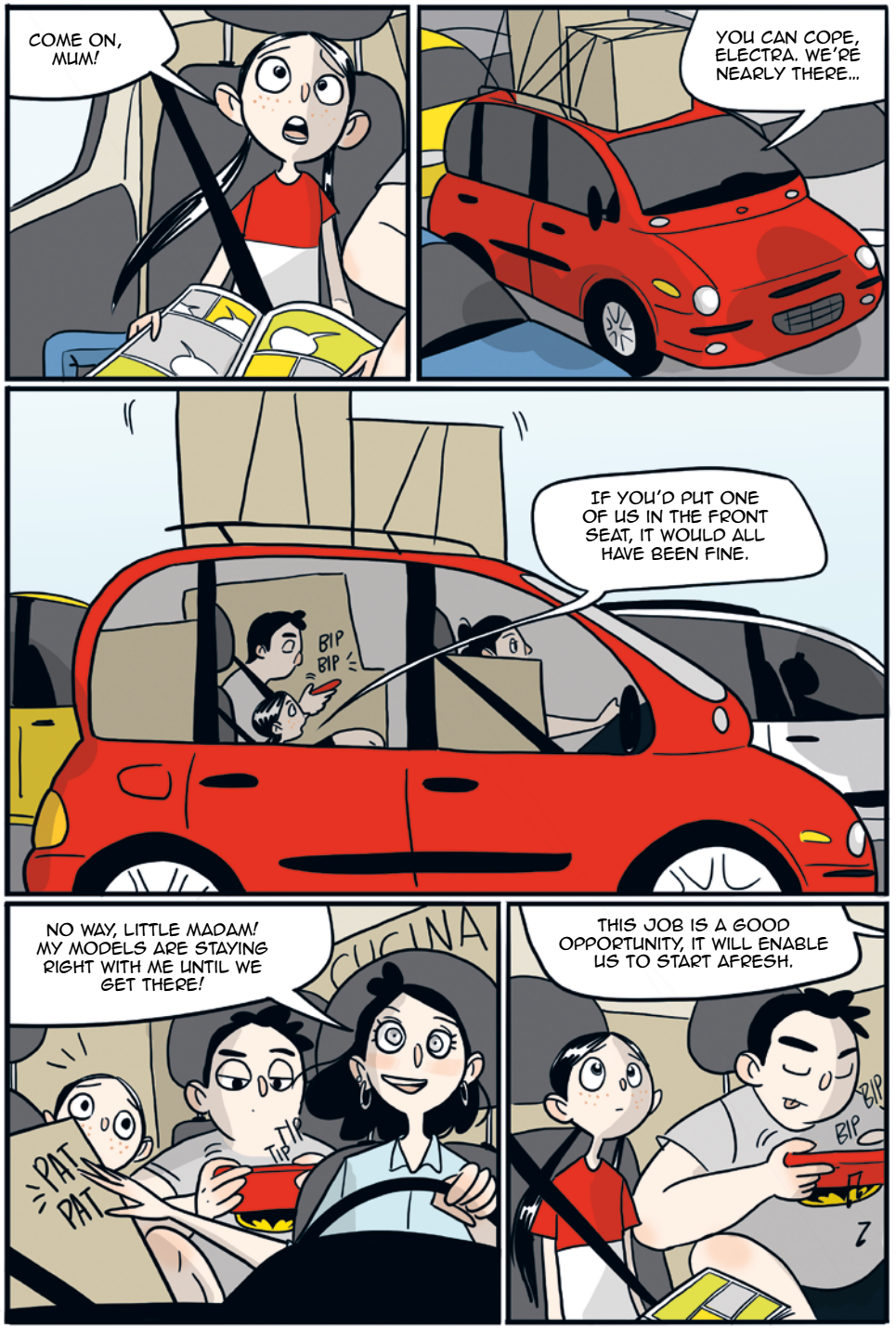


il castoro

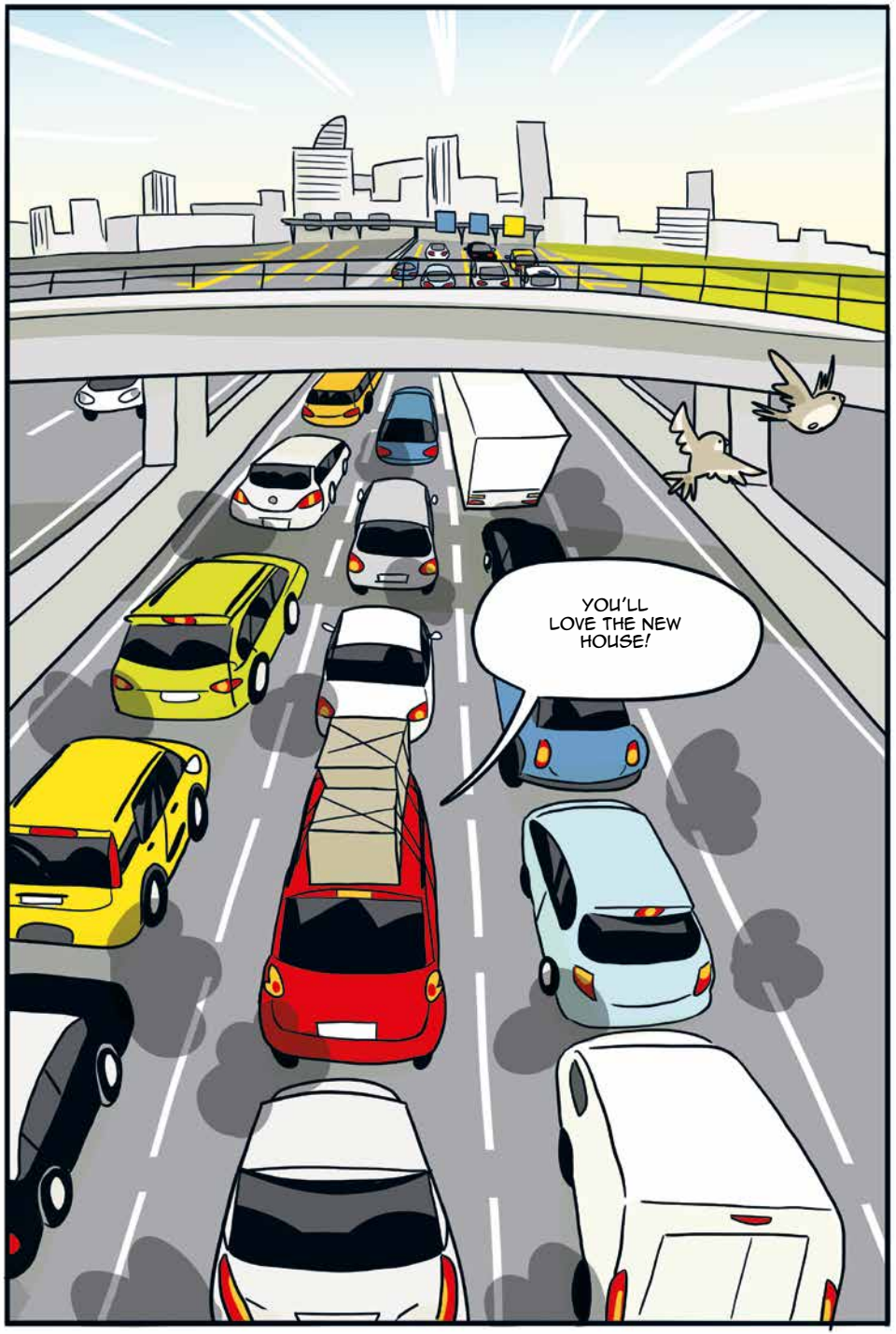


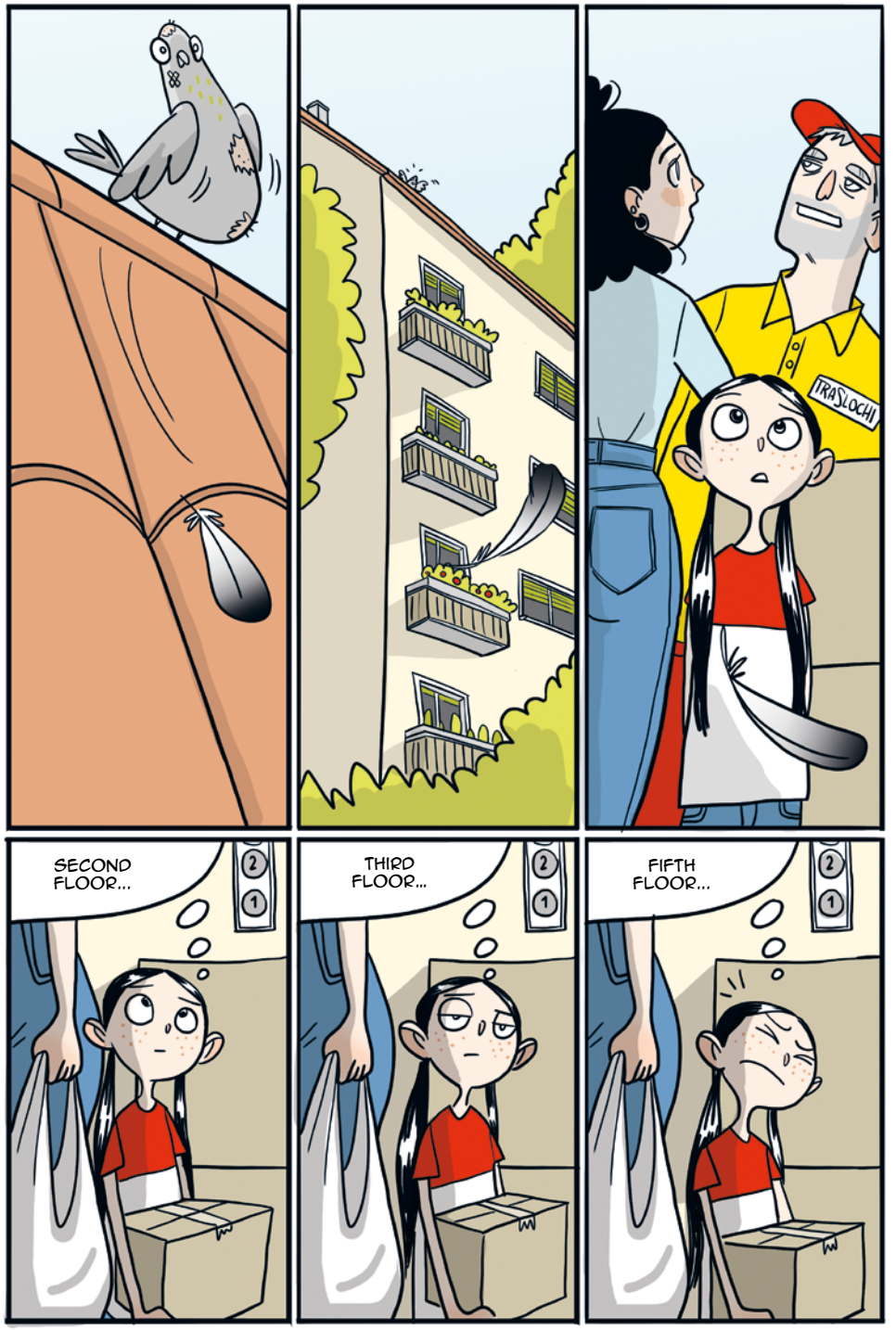
* Kitchen, Bathroom, Mind your business (Rob) :), Terrace pots (fragile)

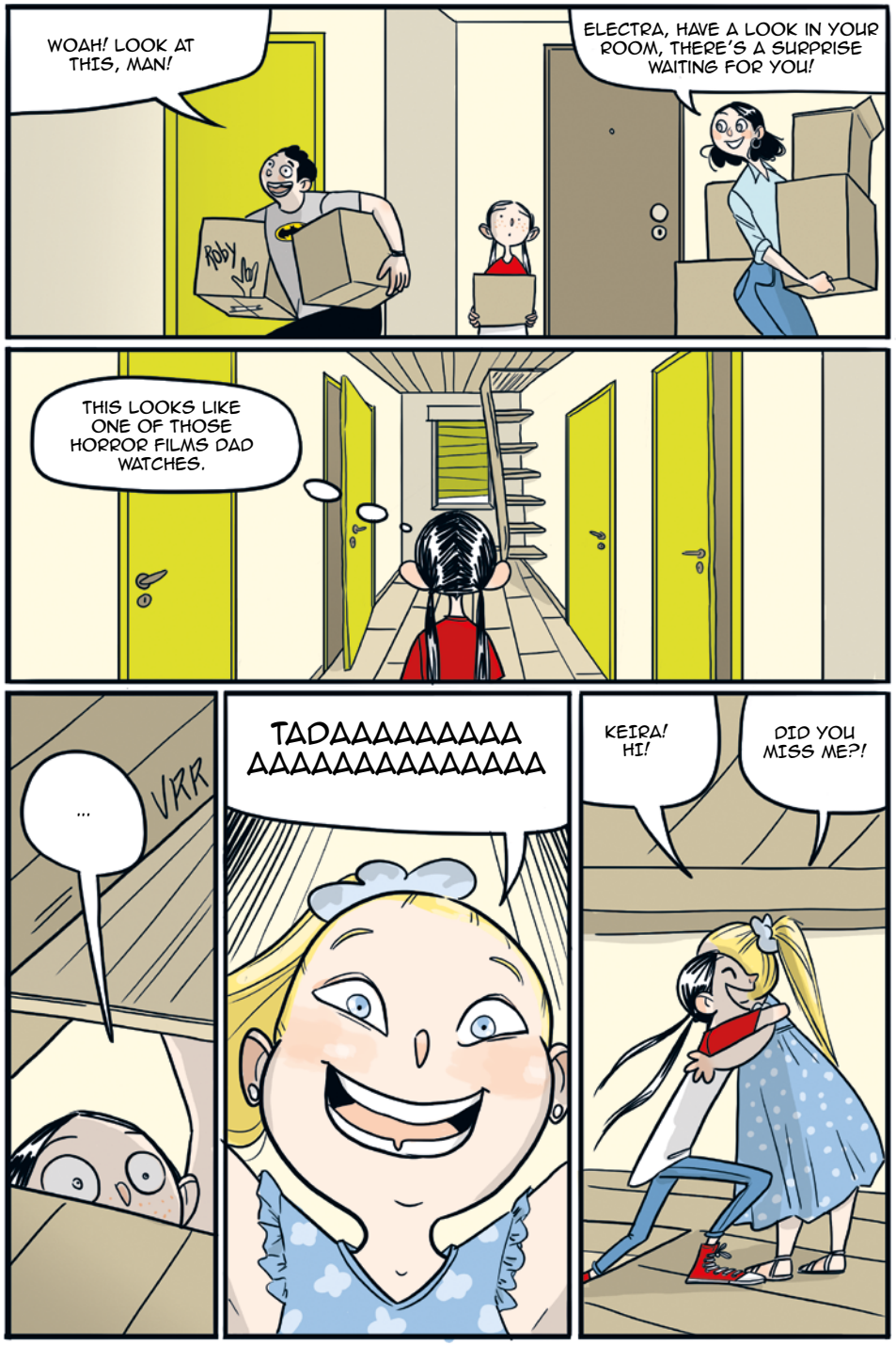
** Work

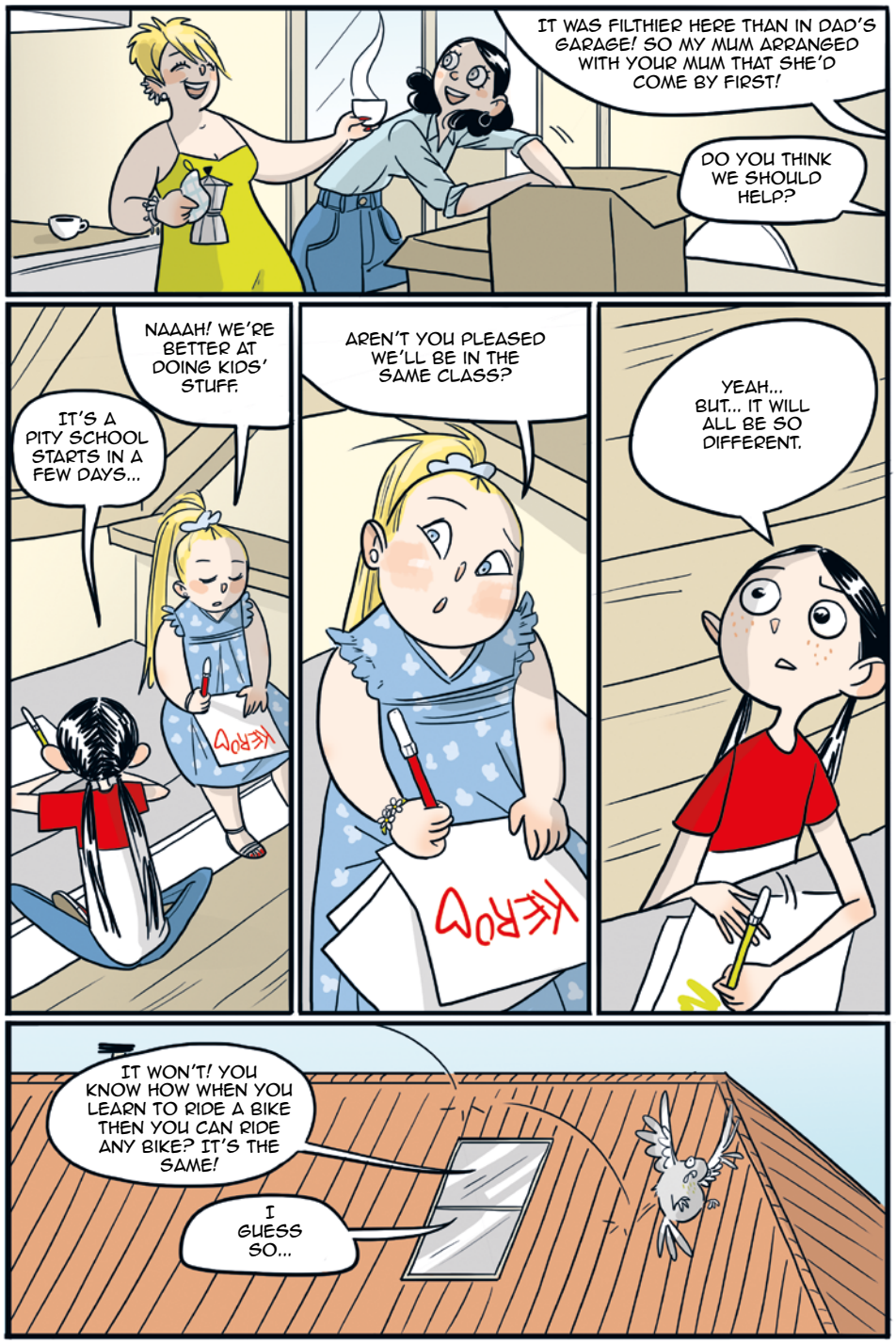

COME ON, MUM!
YOU CAN COPE, ELECTRA. WE'RE NEARLY THERE...
IF YOU'D PUT ONE OF US IN THE FRONT SEAT, IT WOULD ALL HAVE BEEN FINE.
BIP BIP
NO WAY, LITTLE MADAM! MY MODELS ARE STAYING RIGHT WITH ME UNTIL WE GET THERE!
CUCINA
PAT PAT
TIP TIP
THIS JOB IS A GOOD OPPORTUNITY, IT WILL ENABLE US TO START AFRESH.
BIP BIP


CHANGE ISN'T ALWAYS BAD, YOU KNOW?
BIO
... AND YOU'LL SEE YOUR DAD REALLY OFTEN. I PROMISE!
AREN'T YOU EXCITED? THE TOWN IS FULL OF NEW PLACES TO DISCOVER, AND YOU'LL MAKE LOADS OF FRIENDS!
I ALREADY HAD FRIENDS.
BIO
I KNOW IT'S BEEN A STRANGE YEAR.
BUT YOU'LL SEE...


YOU'LL LOVE THE NEW HOUSE!


TRASLOCHI
SECOND FLOOR...
THIRD FLOOR...
FIFTH FLOOR...


WOAH! LOOK AT THIS, MAN!
ELECTRA, HAVE A LOOK IN YOUR ROOM, THERE'S A SURPRISE WAITING FOR YOU!
THIS LOOKS LIKE ONE OF THOSE HORROR FILMS DAD WATCHES.
...
VRR
TADAAAAAAAAAA AAAAAAAAAAAAAA
KEIRA! HI!
DID YOU MISS ME?!


IT WAS FILTHIER HERE THAN IN DAD'S GARAGE! SO MY MUM ARRANGED WITH YOUR MUM THAT SHE'D COME BY FIRST!
DO YOU THINK WE SHOULD HELP?
IT'S A PITY SCHOOL STARTS IN A FEW DAYS...
NAAAH! WE'RE BETTER AT DOING KIDS' STUFF.
AREN'T YOU PLEASED WE'LL BE IN THE SAME CLASS?
KERRO
YEAH... BUT... IT WILL ALL BE SO DIFFERENT.
IT WON'T! YOU KNOW HOW WHEN YOU LEARN TO RIDE A BIKE THEN YOU CAN RIDE ANY BIKE? IT'S THE SAME!
I GUESS SO...



* Welcome!

